



Editorial: un aménagement réfléchi avec les habitants

A l'occasion de la présentation complète du réaménagement du centre de notre village, vous avez été nombreux à faire le déplacement pour découvrir ce nouveau projet. En effet, plus de nonante personnes ont répondu favorablement à notre invitation, ce qui nous réjouit. L'intérêt que vous portez tous à ces futurs travaux est un signe fort qui nous encourage à collaborer davantage avec les différents acteurs, partenaires et utilisateurs de ces améliorations.

Le patrimoine constitue un enjeu identitaire majeur. Il établit des points de repère communs dans les projets de développement et il devient une source de contraintes positives tout en privilégiant une évolution respectueuse, constructive et mesurée. Nous devons coordonner l'utilisation du sol, l'organisation des bâtiments ainsi que la répartition des équipements dans l'espace géographique. L'ensemble de ces éléments est également lié à l'évolution de notre cadre de vie et de notre société. Il est indispensable d'harmoniser ces multiples intérêts en répondant aux nombreuses attentes. Un centre du village qui change, c'est aussi une amélioration de votre cadre de vie de tous les jours. Chancy ne doit pas devenir une cité-dortoir au bout du canton. Nous souhaitons vous encourager et vous motiver à rencontrer les habitants et ainsi partager des moments conviviaux. Tous ces aspects sont au cœur de nos préoccupations. Nous aimerions créer des lieux agréables à vivre, adaptés à toutes les générations et propices aux rencontres entre elles.

Chaque participant a pu exprimer son opinion et poser toutes les questions aux urbanistes présents ainsi qu'aux membres de l'Exécutif. Il est important que vous puissiez comprendre l'utilisation des espaces extérieurs et de leurs réalisations afin de relever ce qui fonctionne et ce qui pourrait poser problème.

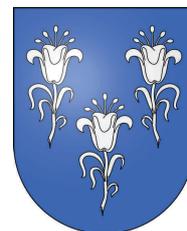
Grâce à ces moments de partage, nous restons à l'écoute de vos propositions et suggestions qui pourraient améliorer sensiblement ces travaux. Nous sommes disponibles et volontaires pour continuer à développer cet esprit d'équipe nécessaire à maintenir un développement réfléchi de votre commune.

Souvenez-vous que ce patrimoine sera présent toute notre vie, soyez curieux et interrogez-vous sur son importance et sa signification.

Avant l'effervescence traditionnelle de fin d'année, nous espérons que ces fêtes vous apporteront beaucoup de joie, bonheur, chance et succès.

Joyeux Noël et merveilleuse nouvelle année à tous.

Patrick Bouvier, Adjoint



European energy award

Sommaire

Editorial

P. 1

Vie municipale

PV Conseils

P. 2

Vie associative

Burkina

P. 3

Vie culturelle

Cercle de lecture

P. 4

Archi-Cultures

P. 5

Vie sportive

Course de l'escalade

P. 6

Vie locale

Fête de l'escalade

P. 7

Le hérisson cherche un logement

P. 8, 9, 10 et 11

Annonces

P. 12, 13 et 14

Agenda

P. 15

Informations utiles

P. 16

SEANCES DU CONSEIL MUNICIPAL

14 octobre 2014

Le Conseil municipal a décidé, à l'unanimité, d'accepter :

- ✓ la proposition relative à l'acquisition de la parcelle n° 2844 comprenant le bâtiment dit « l'ancien presbytère » ;
- ✓ la proposition relative à l'acquisition des parcelles n° 3180 et n° 3181 comprenant une villa, un garage et un hangar ;
- ✓ la proposition relative au crédit d'étude pour la rénovation de l'immeuble communal sis route de Bellegarde 18, 20, 22.

Le Conseil municipal a procédé à la nomination des Présidents(es) et Vice-Présidents(es) du local de vote pour 2015. Il a nommé à l'unanimité :

- ✓ Mme Corinne Herzig Davidovic au poste de Présidente,
- ✓ Mme Valérie Froelicher au poste de Vice-Présidente,
- ✓ Mme Isabelle Giannattasio au poste de suppléante de la Présidente,
- ✓ Mme Sarah Terraneo au poste de suppléante de la Vice-Présidente.

Lors des élections municipales, la composition suivante a également été acceptée à l'unanimité :

- ✓ Mme Valérie Froelicher au poste de Présidente
- ✓ Mme Johanna Tschanz au poste de Vice-Présidente,
- ✓ Mme Mireille Calame au poste de suppléante de la Présidente,
- ✓ Mme Béatrice Despland au poste de suppléante de la Vice-Présidente.

Présentation du projet de budget 2015.

Les points suivants ont entre autres été abordés lors de cette séance :

- ✓ l'irrespect aux déchetteries,
- ✓ les résultats de l'inforadar TCS,
- ✓ le projet de réaménagement du centre du village,
- ✓ le projet « Rives de Chancy »,

ainsi que les informations données par les Présidents(es) de chacune des commissions.

11 novembre 2014

Le Conseil municipal a décidé, à l'unanimité d'accepter :

- ✓ la proposition relative au budget de fonctionnement annuel 2015, au taux des centimes additionnels ainsi qu'à l'autorisation d'emprunter ;
- ✓ la proposition relative à la fixation du montant minimum de la taxe professionnelle communale pour 2015 ;
- ✓ la proposition relative aux indemnités allouées en 2015 aux Maire et Adjointes.

Les points suivants ont entre autres été abordés lors de cette séance :

- ✓ le voyage de l'Association de la Champagne au Burkina Faso,
- ✓ le réaménagement des chemins de Champlong et des Raclerets,
- ✓ la future rencontre de l'Exécutif avec M. Barthassat,

ainsi que les informations données par les Présidents(es) de chacune des commissions.

Nous vous rappelons que les procès-verbaux des séances du Conseil municipal sont disponibles dans leur entier sur le site internet de la Commune : www.chancy.ch, sous la rubrique « vie politique », « Conseil municipal », « procès-verbaux ».



VIE ASSOCIATIVE



Notre Maire, René GUNTER, s'est rendu au Burkina Faso dernièrement afin de visiter le centre de formation construit par les communes de la Champagne. Il s'agissait cette année de fêter son douzième anniversaire. Dix personnes des communes soutenant ce projet se sont rendues sur place. Beaucoup d'invités pour fêter cet événement étaient présents, l'adjoint au Maire de Pô, des délégués du ministère de l'éducation nationale, les élèves du centre de formation et leurs parents. Plusieurs centaines de personnes étaient réunies ce jour-là. Le dimanche, une rencontre a été organisée avec les élèves, leurs parents ainsi qu'avec l'association des femmes qui gère les cultures.



Lors de l'année scolaire écoulée le centre comptait 129 élèves dans l'enseignement général ainsi que 13 dans le domaine de la construction métallique. Les secteurs de la menuiserie et de la mécanique n'ont pas pu ouvrir par manque d'apprentis. L'association des communes regroupant Aire-la-Ville, Avully, Avusy, Cartigny, Chancy, Laconnex, Soral et Dardagny est devenue une ONG reconnue depuis 3 ans maintenant. Le gouvernement burkinabé avait promis de soutenir le projet, mais jusqu'à ce jour cette promesse est restée lettre morte. Il faut cependant savoir que le Burkina Faso est l'un des pays les plus pauvres au monde.

En ce qui concerne les cultures maraîchères, elles se portent bien grâce à l'arrosage mis en place. Les femmes de l'association locale ont pu planter des oignons, des choux, des poivrons et des tomates. Ces plantations permettent de fournir la cantine de l'école. Certains des élèves parcourent 12 à 15 km à pied le matin pour venir à l'école, souvent à jeun. Vingt hectares ont également été défrichés puis labourés à l'aide du tracteur envoyé il y a deux ans. Ils ont toutefois encore de la peine à utiliser le semoir offert par la famille Terrier. Grâce aux pluies abondantes cette saison, l'association des femmes, ramassant manuellement le maïs, le millet et le sésame, a pu obtenir un bon rendement. Un nouvel élevage de porcs a été mis en place car une maladie a malheureusement décimé l'ancien. Un moulin est également en fonction.

Victor, qui gère sur place toute cette infrastructure, est garagiste à Ouagadougou, (à plus de 130km de Pô) mais il fait souvent le déplacement. Il est très investi et fait un travail incroyable sur place. Nos « envoyés spéciaux » ont constaté qu'il n'était pas encore possible de les laisser se débrouiller par eux-mêmes et qu'il était primordial de continuer à soutenir ce projet.

Sur le plan national, 40% d'enfants ne sont pas scolarisés et ce taux augmente dans les campagnes. Les enfants sont environ 50 dans les classes qui comprennent plusieurs degrés et âges. Certains n'ont ni papier ni crayon; en effet, même si l'école est gratuite, les fournitures ne le sont pas et certaines familles n'ont pas les moyens d'équiper leurs enfants.

Philippe Lädermann, Président de l'association, essaie de trouver d'autres appuis financiers mais cela n'est pas facile. Un repas de soutien sera organisé dans le courant de l'année prochaine dans une de nos communes. Des parrainages d'élèves sont également les bienvenus afin de permettre aux plus pauvres de fréquenter l'école et de pouvoir suivre une formation. Vous trouverez les informations nécessaires sur le site www.burkina.ch et prochainement sur le nouveau site de notre commune (www.chancy.ch).

Anne-Marie Putton

Petits trésors de convivialité

Je les ai aperçues un soir, réunies autour d'une table, dans une salle de la mairie. Elles étaient sept et, sans conteste, avaient l'air de bien s'amuser. C'est ainsi que j'ai découvert le groupe de lecture qui se réunit depuis de nombreuses années. Et c'est Madame Margrit Forestier qui a accepté de le raconter, pour vous...

« A Chancy, notre groupe se réunit depuis de nombreuses années. Autrefois, les femmes ne travaillaient pas à l'extérieur et ne sortaient donc pas beaucoup. Animé, à l'origine, par la femme du pasteur, le groupe de lecture était donc une occasion de se rencontrer, tout en continuant à se cultiver. »

Voici comment cela fonctionne de nos jours : « En automne, lors de l'assemblée générale des Groupes de lecture de Genève, suivie d'un repas canadien, les responsables proposent au vote trois ou quatre livres aux lectrices et aux lecteurs des différents groupes. On achète ou on se prête le livre choisi par la majorité. On le lit, puis on se réunit pour en parler, un soir par mois, de janvier à avril. Des questionnaires (4 par an) sont soumis par les responsables des groupes pour soutenir les discussions. »

« Nous sommes en tout une petite douzaine de participantes. Nous amenons des friandises. Nous échangeons nos idées. C'est parfois assez personnel car, au-delà des questionnaires proposés pour « encadrer » la réflexion concernant les thèmes abordés dans le livre, chacune d'entre nous voit les choses selon son expérience, sa vie ou les questions qu'elle s'est posées. »

« Peu à peu, nous avons appris à nous exprimer, à mieux écouter, à respecter les différentes opinions. Bref, à mieux nous connaître et nous apprécier. C'est ainsi que des amitiés ont pu se développer. »

« Deux conférences, permettant d'approfondir les sujets traités, sont organisées en fin de saison pour l'ensemble des groupes de lecture. »

De telles rencontres montrent bien que ce que nous appelons aujourd'hui « l'économie du partage » n'a pas attendu ce terme à la mode pour exister à Chancy ! Alors vive l'économie du partage, qui permet d'échanger non seulement un profit mais aussi de créer des liens.

Si vous avez vous aussi envie de partager vos compétences ou vos goûts avec des voisin(e)s connus ou encore inconnus, n'hésitez pas à nous contacter. Cuisine, musiques, livres, peinture, mini-jardinage ou grands bricolages, c'est vous qui savez ! Projets et propositions sont les bienvenus.

Dans la mesure de ses moyens, notre nouvelle association s'efforcera de vous aider à donner forme à vos envies, dans l'idée de favoriser les liens, en toute convivialité.

Contact : Association « Archi-cultures »

Chloé Baillif

Tél : 076 387 94 41

VIE CULTURELLE : NOUVELLE ASSOCIATION

VOUS AVEZ DIT « ARCHI-CULTURES » ?

En décembre, notre commune a atteint les 1500 habitants. C'est 1500 occasions de rencontres et de partage ! En novembre, une nouvelle association est donc née, dans le but de mettre en culture cette richesse multiforme ! Deux rendez-vous pour commencer :



• Un atelier, le 14 janvier prochain : « **Tout eco-propre** » vous propose de commencer à devenir un as des produits ménagers écologiques et économiques. Fini le gaspillage ! Eva, qui a une longueur d'avance, vous fera part de ses expériences et vous donnera des recettes simples pour vider vos placards des produits de nettoyage coûteux et inutiles. Quand elle m'en a parlé, j'ai ouvert mon armoire... ouhhh-là-là ! Je me réjouis déjà !



• **Une soirée valse**, le 21 février. Au programme, un petit buffet canadien, histoire de faire connaissance avant la projection d'un film « **Carnets de valse, Vienne, Paris, Buenos Aires** ». Patricia Plattner a suivi les voyages de la valse : noble comme la viennoise, musette comme la française ou l'italienne, lente comme l'anglaise, suave comme la péruvienne, dans les palais et les petits troquets, la valse fait tourner les pieds et les têtes. Elle récidivera à Chancy, puisque la soirée se terminera, en musique, par un tour de valse... Et si vous connaissez les pas, n'hésitez pas à venir en apprendre quelques-uns à ceux qui ne les sauraient pas

Nous nous réjouissons de vous rencontrer à ces deux occasions. Et, par la suite, pour d'autres moments de culture(s), au sens le plus large du terme (voir encadré page 15).

Mireille Calame



VIE SPORTIVE : COURSE DE L'ESCALADE

NOM	RANG	NOM	RANG
Poussins B7		Femmes I	
Dene Dries	313	Schopfer Leonore	221
Nunes Sam	495	Femmes III	
Poussines A8		Gonnet Carole	1324
D'Amico Clara	192	Marmite Jeunes	
Poussins A8		Dubelly Courtney	51
Castelli Leonardo	339	Dubelly Matt	53
Naegeli Loan	305	Marmite Adultes	
Ecoliers B10		Dubelly Bernard	36
Rossier Marc	521	Dubelly Sandra	38
Oberson Timothée	192		
Cadettes B		Walking	
Gonzales Elena	351	D'Amico Karin	396
Rossier Alison	138	Cravero Nathalie	736
Ecolières A		Davidovic Corinne	1246
Dene Lucie	118	Bagnara Vidalia	1478
Ecoliers A		Ortiz Maria	1481
Krebs Tanguy	260	Ferreira Patricia	1820
Oberson Timothée	445	Baud Sébastien	2347
Hommes I		Davidovic Dave	2514
Callaghan James	1404	Ruiz Jacqueline	3144
Hommes II		Terraneo Sylvie	3445
Cambarrat Gregory	1254	Cosandey Adriana	3585
Djelloul Hamid	1911	Kurisaki Yoshiko	3946
Paoli Laurent	1873		
Hommes III			
Naegeli Cédric	51		
Scardino Fabrizio	143		
Touri Salim	449		
Oberson Olivier	1751		
Escaladélite Hommes			
Glaus René	195		

Un grand bravo à tous
les habitant-e-s de
Chancy qui ont
participé à la course !

Mention spéciale:
toutes nos félicitations
à nos deux gymnastes
Maëlle Guinand (1ère
des Poussines B7) et à
Tessa Binggeli (4 ème
des poussines A8)
BRAVO LES FILLES !

VIE LOCALE : FÊTE DE L'ESCALADE 2014



Photos :Alfonso Gomez

VIE LOCALE : LE HÉRISSEON CHERCHE UN LOGEMENT

Aller au jardin sonne toujours comme l'annonce d'un moment de bonheur, un besoin de calme, un attachement à la terre. On se dit que la nature est encore préservée dans ce petit lopin qu'on visite avec plaisir. Et ça fait du bien, car on est à l'air, le soleil brille, les légumes poussent vigoureusement, de vrais légumes, ah ça mon ami, ça ne vient pas des grandes surfaces ! Goûtez-moi cette salade !



J'ai interrogé quelques jardiniers du village au sujet de ces jardins potagers que la commune met à disposition pour un prix de location modeste, en trois endroits différents : 17 parcelles à proximité de l'école, quelques lopins au chemin de l'Ecole et de rares parcelles, peut-être en voie de disparition, situées au bord du Rhône. Certains occupent le terrain depuis bien des années, parfois depuis leur création vers

1970, d'autres ont moins d'ancienneté et les derniers sont arrivés sur les lieux en 2013, voire au dernier printemps. On y vient parfois en couple et parfois seul, on y rencontre quelques hommes, mais les femmes m'ont semblé plus nombreuses ou plus fidèles. L'une d'elles m'a expliqué qu'elle apprécie les légumes frais et qu'en plus elle profite du soleil qui n'existe pas dans son appartement sans balcon - c'est un plaisir qui fait beaucoup de bien à l'esprit. Tous les jardiniers affirment cultiver leur lopin par plaisir, pour se défouler, pour manger autant que possible bio et local. Le jardin est un espace apaisé, on est en contact avec la nature et on oublie les tracasseries du quotidien.



De plus, on a souvent des relations agréables avec les voisins. Je parle avec tout le monde, pluie, beau temps, santé, un peu de tout, m'a dit une dame. Tous les sujets sont évoqués, me confie sa voisine, vie familiale, vie villageoise (y compris les ragots du village) et même l'intimité. D'autres, plus réservés, parlent essentiellement du jardin. Sous toutes ces motivations s'exprime peut-être une vérité simple : la vie quotidienne est stressante et l'on peut échapper à son tourbillon destructeur en choisissant une activité qui nous isole et favorise la concentration. D'autres font du vélo. Mais le jardin favorise, du moins le dit-on, la convivialité. Au village, on connaît les visages de beaucoup d'habitants, mais on aurait de la peine à mettre des noms derrière ces visages ; le jardin, au contraire, fonctionne comme un village miniature, la dame qui vient avec son chien est bientôt nommée (nommée, elle possède désormais une réalité physique et presque poétique), il s'agit de madame Knott ; le monsieur qui a toujours l'air de chercher quelque chose, c'est monsieur Fougère, non ? Une sorte de solidarité s'établit entre locataires de lopins, des gens qui aiment une nourriture saine, la vie au grand air (bronzer sans aller jusqu'à la mer), le calme à défaut peut-être d'avoir choisi la vie vraiment contemplative.



Si on parle beaucoup de légumes, ce n'est pas une surprise : cette année fut un désastre pour nos tomates ! Heureusement que nos courbambres se sont bien défendus ! Avec nos courgettes, toujours généreuses, et même les aubergines - elles sont arrivées un peu en retard, c'est vrai, mais il ne faudrait pas oublier les côtes de bette. On comprend qu'une aubergine de madame Knott ne saurait être confondue avec une quelconque aubergine de magasin. Avez-vous vu les oignons de madame Apostolos ? Ils n'avaient pas mauvaise mine l'an passé, mais aujourd'hui, ils ont un teint vraiment éblouissant. On passe sur les compliments du céleri en branche, de la rhubarbe et de quelques plantes aromatiques. Du côté des fruits, c'est tout pareil, ne parlons pas des fraises, les pauvresses ! Quant aux framboises, elles avaient eu leurs heures de gloire l'an passé, cette année fut plutôt celle des groseilles, des cassis et des maquereaux - chacun son tour.

Un observateur un peu attentif aura remarqué qu'on parle également du temps ! Chacun parle du temps, bien entendu, au magasin Proxi par exemple, une remarque sur le temps qu'il fait, fonctionne comme un mot de passe, une façon d'engager la conversation. Au jardin toutefois, le temps qu'il fait, qu'il a fait, qu'il fera ou encore qu'il aurait dû faire est parfois approfondi comme un thème en soi. Je pourrais tranquilliser nos autorités politiques, si la chose était nécessaire, les assurer n'avoir jamais entendu parler de politique au jardin. Ce n'est vraiment pas le lieu, mais le temps qu'il fera, le temps dont les jardiniers auraient impérativement besoin, par exemple une bonne nappe de soleil ou une bonne pluie, de préférence pendant la nuit, là nous sommes au cœur du réel jardinier.



Ces sympathiques jardiniers sont-ils donc au paradis ? Oh ! Doucement... voyons la chose de plus près et avant de vous précipiter au secrétariat de la Mairie où la liste d'attente est déjà longue, pensez aux questions matérielles. Et d'abord aux outils, qu'un jardinier choisit et paie lui-même. Saurez-vous reconnaître une triandine ? Connaissez-vous la serfouette, parfois nommée capion ? A quoi servent

cordeau, ficelle et binette ? Un plantoir et un déplantoir ? Le sarcloir ? Je trouve dommage, m'a d'ailleurs confié l'un d'eux, qu'il y ait des choses qui disparaissent ! Mais, dites-moi, votre dos est-il solide ? J'ai questionné mes amis jardiniers pour savoir quel temps ils consacraient à leur jardin et dans quelles positions ils travaillaient. J'y vais tous les jours, me dit la première, des fois le matin et le soir, sauf samedi et dimanche. Pour travailler, je suis malheureusement un peu courbe. Sa voisine travaille une vingtaine d'heures par semaine, elle varie les postures pour éviter la fatigue et les contractions musculaires. Un autre jardinier se montre plus précis : plus de 10 heures par semaine au printemps, 4 heures en été et 2 heures en automne. Il faut compter plusieurs heures pour l'aménagement initial. Ma position, dit sa voisine, est celle-ci : penchée en avant en appui ergonomique et souvent à genoux. Accroupi ou sur les genoux, à croupetons, plié en deux, raccourci, sont les réponses les plus fréquentes. Seul un homme, encore jeune, assure travailler debout ! A voir.

Ainsi, au cours de vos promenades, si l'envie de bavarder avec l'homme-jardinier se présentait, sachez d'abord le reconnaître; vous apercevrez le plus souvent une créature enfouie dans le sol. Un bon jardinier a généralement mal au dos et sent l'humus... vous ne verrez d'abord que son derrière. Piocher, bêcher, retourner la terre, ameubler, sarcler, aplanir, faire onduler la terre, la relever sur les côtés, ôter quelques cailloux, semer ou planter, apporter un fumier ou des engrais, un peu de sable, de la chaux ou du salpêtre pour lutter contre les pucerons des tomates et le soir, place à la cérémonie des arrosages - des points d'eau sont à disposition.





Si le jardinier amateur murmure, s'il est en colère, c'est contre les mauvaises herbes. Ne dit-on pas qu'il a marché sur une mauvaise herbe pour une personne qu'on voit de mauvaise humeur ? Sur quelle herbe avez-vous donc marché ? lui demande-t-on. Parlez-moi des mauvaises herbes, ai-je demandé à mes jardiniers. Une mauvaise herbe pousse là où il ne faut pas, en un lieu interdit, elle est sournoise, vicieuse et exagérément

résistante. C'est une concurrence et il faut l'extirper, bien qu'elle soit ambivalente - certaines sont utiles et elles sont indicatrices du type de sol où elles apparaissent. Je m'en débarrasse en pestant - le pissenlit, l'ortie, le chiendent, le liseron, le lamier rouge, le mouron qui attaque nos concombres, la camomille sauvage ... Bien entendu, il y a des jardiniers originaux : j'adore enlever les mauvaises herbes, assure l'un d'eux, cette occupation permet de méditer et surtout pas de chimie ! Autrement, j'irais acheter mes légumes dans un commerce. J'ai même rencontré un poète : la mauvaise herbe, a-t-il expliqué, c'est la peau de la terre. Ces jardiniers tolérants n'ont pas tort. On oublie parfois que nos légumes sont des herbes cultivées. De retour chez lui, l'homme-jardinier lit des ouvrages sur le jardin, il consulte les réseaux sociaux qui lui permettront de confectionner une décoction malodorante contre les pucerons - la laisser macérer cinq jours au moins !

Tous nos jardiniers ne sont pas des retraités et certains ont 40 ans, voire la trentaine. Il faut du temps, une certaine maturité, ne plus courir le guilledou. D'une manière ou d'une autre, ce sont des esprits philosophiques. Un bon jardinier ne gagne pas d'argent avec ses légumes. C'est un amoureux de la nature un peu idéaliste : nous devrions avoir des jardins collectifs, ai-je entendu, et gérés de façon à ce que chacun y travaille un peu pour minimiser le temps de chacun. Le jardinier expérimenté est attentif à la vie des plantes et aux maladies qui menacent son jardin; il accepte les échecs avec philosophie.



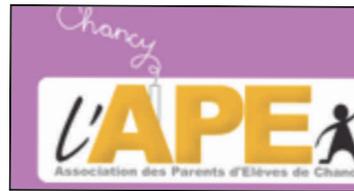
Et le hérisson ? Je n'ai pas évoqué le hérisson ! Il a dû trouver un endroit pour dormir. Paille, petites branches et feuilles mortes. Et pour nous jardiniers, pluie, brouillard et ... méditation !

Charles Julier

ANNONCES

L'Association de Parents d'Elèves de Chancy est une plate-forme d'échange d'idées, un lieu de concertation, d'expression et un moyen d'intégration des parents.

Elle fonctionne grâce à la participation de tous, les parents, l'Ecole ainsi qu'au soutien de la mairie.



Envie de vous investir ou de partager vos expériences ?

Vous pouvez nous rejoindre à tout moment ou lors de notre Assemblée Générale qui a lieu en début de chaque année scolaire.

Durant toute l'année scolaire, nous informons les parents de nos manifestations par des courriers électroniques ainsi que certaines informations transmises par l'Ecole aux enfants. Par conséquent, n'hésitez pas à nous fournir votre adresse e-mail à info@apechancy.ch ou appelez-nous au 078.656.18.40.

AGENDA 2014



Fête de l'Escalade le 12 décembre 2014,

L'APE Chancy participe avec notamment, sa traditionnelle vente de pâtisseries. Les bénéfices servent à financer les activités APE pour les enfants.



Fête de Noël le 19 décembre 2014,

le Père Noël sera en visite à l'Ecole de Chancy et fera le bonheur de vos enfants.

Agenda 2015



21, 24 et 25 janvier : nous entamons la nouvelle année dans la bonne humeur et convivialité du spectacle, Les Marionnettes par les Croquettes (dès 4 ans) avec une vente de gâteaux et boissons.

« Les Trois Petites Louves » est l'histoire des trois petits cochons revisitée... Les trois petites louves arriveront-elles à amadouer le grand cochon ? Avec humour et fantaisie, des thèmes comme les stéréotypes, les préjugés, les conflits seront abordés. A travers la magie des marionnettes et du spectacle, les

enfants apprendront que des solutions peuvent se trouver par la réflexion, l'action, le courage, l'engagement et la solidarité.

Février : une sortie luge est prévue. Celle-ci est organisée par l'APE avec la collaboration des enseignants de l'Ecole de Chancy.

Le 17 mars : on brûle le Bonhomme Hiver, activité reportée au 24 mars en cas de mauvais temps. L'organisation de cet événement est principalement effectuée par les membres de l'APE en étroite collaboration avec l'équipe du parascolaire et le soutien de la mairie. Plusieurs ateliers sont prévus pour la construction du Bonhomme Hiver auxquels les enfants pourront participer.

Avril : nous proposerons plusieurs activités à thème lors de la Semaine sans écran.

Pour toutes ces manifestations, des informations additionnelles suivront. Pour que celles-ci puissent être actualisées sur notre site internet, www.apechancy.ch, nous sommes toujours à la recherche d'un bénévole qui serait prêt à nous accorder un peu de son temps libre.

Le bénévolat est une grande valeur de l'APE de Chancy. En participant comme volontaire à l'organisation des divers projets, vous manifestez votre attachement au village et au bien-être des enfants ainsi que de la collectivité.

Les membres actifs de l'APE Chancy,

Ondina, Caroline, Stéphanie, Martine, Madeline, Alicia, Delphine et Carole vous souhaitent à tous de Joyeuses Fêtes de fin d'année en compagnie de vos proches. Que le bonheur, la réussite et la santé vous accompagnent.



Envie d'être mentionné sur notre nouveau site internet ?

Dès fin janvier (à peu près ...) rendez-vous sur le site www.chancy.ch. Sous l'onglet « vie économique », vous aurez la possibilité d'inscrire toutes les coordonnées de votre entreprise / commerce ou restaurant, sous réserve, après postulation, de validation par la Mairie. De même, nos associations sportives et culturelles peuvent s'enregistrer sous l'onglet « vie sociale ». Nous nous réjouissons de vous offrir une visibilité sur notre site et espérons vivement que vous en profiterez ! Si vous aviez des questions sur le fonctionnement de notre nouvel outil de communication, n'hésitez pas à contacter le secrétariat de la Mairie, nous vous renseignerons avec plaisir.

ANNONCES

FESTIVAL ANTIGEL

FESTIVAL ANTIGEL
23 JANVIER - 8 FEVRIER 2015

Antigel 2015
Transforme

Cinquième édition d'Antigel, le festival genevois qui force à être curieux, à sortir des hibernations, à découvrir des lieux inconnus, à savourer de la danse, de la musique, de la performance, en plein air et en salle. Jamais Antigel n'aura été aussi proche de vous, puisque cette année, cette programmation de deux semaines avance encore davantage dans le canton, jusqu'aux coins les plus éloignés du centre, en exploration topographique et artistique. La scène du Festival, c'est 292 km² : soit un site qui embrasse toutes les communes genevoises, qui les explore, les transforme et en fait découvrir les singularités. Accent tout particulier cette année sur la nourriture, sur les produits des différents terroirs, sur la manière dont les brunchs et les banquets permettent de créer du lien entre les spectateurs, entre les habitants.

Comme chaque année, Antigel a préparé une affiche de concerts et de spectacles, avec des projets spéciaux, très spéciaux, qui poussent les grilles des serres, des usines, des dépôts, des marchés, des patinoires, des piscines, des vélodromes, des ponts, qui inventent des dance floors un peu partout, et qui croisent l'art avec le sport.

En 2015, Antigel collabore pour la première fois avec la Commune située le plus à l'ouest de la Suisse, où se trouve la borne frontière n° 1. Le Festival propose donc une journée spéciale, le 8 février, avec de nombreuses activités articulées sur le thème du **Far West**. Une belle manière de célébrer le Far West de l'Helvétie avec des animations pour petits et grands.

En attendant l'ouverture du Festival le 23 janvier prochain, retrouvez tous les détails de cet événement sur la Commune de Chancy ainsi que la programmation complète du Festival sur www.antigel.ch.

Antigel, du 23 janvier au 8 février 2015
Festival des Communes Genevoises

L'AGENDA



PETITES ANNONCES

Permanence Impôts 2015

La permanence Impôts 2015 (remplissage des déclarations d'impôts simples) s'adressant aux personnes disposant de revenus modestes et habitant les communes de Bernex, Confignon et de la Champagne sera à disposition du **1er février au 30 avril 2015**.

Pour toute demande, veuillez vous adresser directement au Centre d'action sociale de Bernex (CAS), 313 rue de Bernex de 8h30 à 12h00 et de 13h00 à 17h30 (téléphone: 022 420 39 30).

Séances du Conseil municipal

Mardi 27 janvier
20h

Mardi 3 mars
20h

Numéros d'urgence

- 144 Ambulances / Urgences graves
- 145 Centre anti-poison
- 117 Police
- 143 La Main tendue
- 118 Feu
- 147 Aide téléphonique pour les enfants et les jeunes

Tout eco-propre !

Découverte des bases pour devenir un as des produits ménagers écologiques et économiques. Fini, le gaspillage !
mercredi 14 janvier
de 20h à 22h

Journées de ski

samedi 17 janvier
samedi 24 janvier
samedi 31 janvier
samedi 21 février
départ à 8h
au centre communal d'Avusy

Théâtre de marionnettes

mercredi 21 janvier
samedi 24 janvier
dimanche 25 janvier

Soirée Valse

Samedi 21 février
à la salle communale
18h30 : Buffet canadien
19h30: film « Carnets de valse, Vienne, Paris, Buenos Aires » de Patricia Plattner
20h30 : musique et danse

On brûle le bonhomme Hiver

mardi 17 mars

Vacances scolaires

lundi 22 décembre
au vendredi 2 janvier

Fermeture de la Mairie

du mardi 23 décembre
au vendredi 2 janvier

RENSEIGNEMENTS UTILES

Mairie de Chancy

Route de Valleiry 4
Tél. 022 756 90 50 Fax 022 756 90 55 info@chancy.ch
www.chancy.ch

Anouk Spencer, secrétaire responsable
Joëlle Noverraz, secrétaire
Lundi de 15h30 à 17h
Mardi et mercredi de 10h à 11h30
Jeudi de 17h à 19h, ou sur rendez-vous

Voirie et conciergerie

Frédéric Gunter et Christophe Egenter
Tél. 022 756 23 31

Etat civil

Etat civil de Bernex, Mairie de Bernex
Tél. 022 850 92 30
René Gunter,
Patrick Bouvier et Xavier Beuchat, suppléants
Tél. 022 756 90 50

Ecole

Directrice : Nathalie Guedj, Tél. 022 756 38 47

Bibliothèque

Responsable : Christiane Wenger
Route de Bellegarde 81
Tél. 079 226 55 21
Mercredi de 16h à 18h et vendredi de 16h à 19h

Service du feu 118

Compagnie des sapeurs-pompiers de Chancy
Cmdt : Gérard Gallay
Plt : Fernando Botta
Plt: Patrick Bouvier

Poste d'Avully

Lundi à vendredi de 8h à 11h et de 15h30 à 18h
Samedi de 9h à 11h
Tél. 0848 888 888 Fax 058 667 50 91

Centre d'action social de l'Hospice général

Rue de Bernex 313
Tél. 022 420 39 30
imad 022 420 40 20
Consultations gratuites parents-enfants
par les infirmières : Tél. 022 420 40 00,
mardi de 15h à 17h

ASSOCIATIONS CULTURELLES

Association Archi-cultures

Présidente: Chloé Baillif, Tél: 076 387 94 41
archicultures@gmail.com

BiubStock

Président : Bueno Viret, Tél. 022 756 03 87

Fanfare Ensemble de Cuivres Chancy-Collonges

Président : Jean-Claude Gallay, Tél. 022 756 21 39
Cours de solfège débutants et de musique instruments :
Laetitia Gallay, Tél. 022 756 21 39

Jazz au pied du mur

Président : Pierre-Alain Maret, Tél. 022 756 22 95

Jeunesse de Chancy

Président : Bueno Viret, Tél. 022 756 03 87

La Chancylenne (musique et théâtre)

Présidente: Marianne Maigre, Tél. 022 792 36 01

ASSOCIATIONS SOCIALES

Jardin d'enfants-garderie Les Crocolions

Responsable : Nina Guinand, Tél. 022 756 42 60

Activités parascolaires GIAP

Tél. 079 909 51 53

Association des Parents d'Elèves (APE)

Présidente : Ondina Correia Moreira, Tél. 078 656 18 40

Restaurant scolaire de Chancy s'adresser à la Mairie

ASSOCIATIONS DIVERSES

Amicale des pompiers

Présidente : Maude Hoffmann, Tél. 076 572 24 78

Groupe des dames paysannes

Présidente : Mireille Wenger, Tél. 022 756 09 29

ASSOCIATIONS SPORTIVES

Groupement Sportif de Chancy

Président : Alexandre Schlaefli, Tél. 022 756 24 45

Opikanoa – Les canoës du Rhône

Président : François Vernier, Tél. 079 352 97 07

Rédaction :

Commission des relations publiques et de la
communication, www.chancy.ch

Rédactrice responsable :

Anne-Marie Putton, anne-map@hotmail.com